

Zmluva – sublicencia na použitie diela
č. 124-24-8965/2009

<u>Odberateľ:</u>	Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR
<u>So sídlom:</u>	Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
<u>Zastúpený:</u>	Ing. Václav Kadlec
<u>Zodpovedný:</u>	Ing. arch. Miloslava Pašková
<u>Bankové spojenie:</u>	Štátna pokladnica, č.ú. 7000063409/8180
<u>IČO:</u>	31751067
<u>DPH:</u>	2020841097

<u>Správca:</u>	Geodetický a kartografický ústav Bratislava
<u>So sídlom:</u>	Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
<u>Zastúpený:</u>	Ing. Patrik Hensel, riaditeľ
<u>Bankové spojenie:</u>	Štátna pokladnica, č.ú. 7000062334/8180
<u>IČO:</u>	17316219
<u>DIČ:</u>	2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, vyhláškou ÚGKK SR č. 178/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), túto zmluvu (súhlas):

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Správca poskytuje odberateľovi dielo v nasledovnom rozsahu:
titul: **Vektorová mapa Slovenska v mierke 1:200 000 (ďalej len „VMapSK“)**
rozsah územia (počet mapových listov): **15 772 km²**
2. Správca sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory s nasledovnými parametrami: **vektorový tvar vo formáte Shapefile v súradnicovom systéme JTSK.**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II

Účel použitia diela

1. Odberateľ použije dielo v rozsahu 1 inštalácie len pre vlastnú potrebu, a to za účelom **vypracovania štúdie územného rozvoja prihraničia Slovenskej republiky a Poľskej republiky v rámci medzinárodnej spolupráce.**
2. Štúdia územného rozvoja uvedená v ods. 1 čl. II bude vypracovaná v termíne do **31. decembra 2011**, a to v digitálnom tvare v rozsahu 10 inštalácií a v analógovom tvare v počte 10 kusov.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že nevydá nové kartografické dielo a VMapSK nepoužije priamo ani nepriamo pre komerčné účely.

Čl. III

Podmienky na použitie diela

1. VMapSK správca poskytuje len na účel uvedený v čl. II.
2. Každé ďalšie použitie VMapSK je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi správcou a odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku:
„Vektorová mapa Slovenska v mierke 1:200 000 © Topografický ústav Banská Bystrica, 2004“, distribuuje Geodetický a kartografický ústav Bratislava na základe Licenčnej zmluvy uzavretej medzi TOPU B. Bystrica a GKÚ Bratislava“,
 - b) zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami, pokiaľ toto použitie nestanovujú podmienky tejto zmluvy¹⁾,
 - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého diela.
4. Správca je oprávnený u odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť správcovi požadovanú súčinnosť.

Čl. IV

Doba plnenia

1. Správca sa zaväzuje vyzvať odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní odo dňa, kedy obdrží úhradu za prípravu diela na účet v Štátnej pokladnici a po potvrdení zmluvy oboma stranami.
2. Predmet zmluvy môže prevziať zástupca odberateľa osobne do 3 dní od výzvy správcu. Keď tak neurobí, správca mu po uplynutí lehoty na prevzatie a na jeho náklad zašle dielo doporučenou zásielkou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu do 31. 12. 2011.

Čl. V Cena

1. Cena za použitie diela v rozsahu podľa čl. I a II predstavuje celkovú sumu vo výške **1 630,26 EUR (49 113,21 Sk)**, z čoho 1 603,70 EUR (48 313,07 Sk) predstavuje hodnotu údajov a 26,56 EUR (800,15 Sk) ich prípravu.
2. Údaje v rozsahu podľa čl. I, II v celkovej hodnote uvedenej v ods. 1 budú poskytnuté **bezplatne** podľa zákona č. 523/2004 Z.z., o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II tejto zmluvy zo strany odberateľa má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy. Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 3 písm. b) má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 200% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy a právo odstúpiť od zmluvy resp. zrušiť sublicenciu na použitie diela.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské a osobnostné práva autora k dielu uvedenému v čl. I a II a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.

V Bratislave, 20.7.2009

V Bratislave, 27.07.2009

Za odberateľa:

pečiatka a podpis



Za správcu: Ing. Patrik Hensel

pečiatka a podpis

riaditeľ
GEODETICKÝ A KARTOGRAFICKÝ
ÚSTAV BRATISLAVA
827 45 Bratislava 212
Chlumeckého 4
1

- 1) §23 ods. 1 písm. b) a §25 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č.215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.